

ΜΑΡΓΑΡΙΤΑΣ ΚΕΝΕΝΤΥ: «ΤΕΣΣΑ»

ΤΟΥ κ. ΣΩΚΡΑΤΗ ΚΑΡΑΝΤΙΝΟΥ

Τὸ θέατρο Ἀνδρεάδη ἐπιμένει σ' ἔνα καλοδιαλεγμένο δράματολόγιο. Κι' αὐτὸς εἰναι τίτλος τ.μῆς γιὰ ἔνα νέο θέατρο. Τὰ ἔργα ποὺ ἀνεβάζει μπορεῖ δλα νὰ μὴν εἰναι ἀριστουργήματα ἔξαιρετικά, ὅμως ἔχουν δλα ἐνδιαφέροντα κι' δλα βρίσκονται σ' ἔνα πνευματικό πίνεαυ ἀ·ώτερο. "Ετοι, ἀπ' πότη τῇ μεριά, τὸ θέατρο Ἀνδρεάδη πάει νὰ ἀποχήσει χαραχῆρα, πρᾶγμα οηματικό, ποὺ τὴν δεξιά του τὴν παραγνώρισαν πάντα, η σχεδὸν πάντα, οἱ θασάρχες ἐδῶ, ἀν ἔξαιρέσει κανεὶς τὸν Βασιλή, Ἀργυρόπουλο καὶ τὸ Βασιλικό θέατρο πού, τὸ τελευτοῖο, δὲ θὰ μπορθοῦν νὰ κάιει κι' ἀλλοιῶς. Στὰ δράματολόγια τῶν θεάτρων μας τὸν Σαΐζπηρ καὶ τὸ Σοφοκλῆ, κακμιά φορά, τὸν διαδέχεται τὸ δινούσιο —ὅπως μάλιστα μεταφράζεται καὶ παίζεται— κατοικεύωμα τοῦ βουλεβάρτου πρὸς βλάψη τοῦ αἰσθητικοῦ κριτήριου τοῦ κοινοῦ κι' ἀκόμα καὶ τῆς ίδιας τῆς ἐπιχείρησης. Γιατί, ὅπως κι' ἀλλοτε είχα τὴν εὔκαιρια νὰ τὸ πῶ, πιστεύω πῶς μπάζονται σήμερα ἔνα κοινὸ μὲ Σαΐζπηρ στὸ θέατρό σου, τὸ διώχνεις αὔριο μὲ τὴν φόρμασα κι' ἀγωνίζεσσαι ξανά νὰ τὸ περιμαζέψεις σὲ λίγο; δταν θὰ δώσεις ἔνα ἔργο περιωπῆς, ὅπως ἀγωνίστηκες νὰ περιμαζέψεις ὅτερον ἀπ' αὐτὸν τὸ κοινό ποὺ γαργαλιέται καὶ χασκίζει θεώμενο τὴν ἀνούσια φάρσα. "Ο χαραχῆρας λα-

πὸν ὅτῳ θέατρο, δχι μόνο γιὰ λόγους πνευματικούς, παρὰ καὶ καθαρά ἀμποτικούς, εἶναι ἀπαραίτητος.

Ὦστόσο, δ λειψός αὐτός, σήν περιοχὴ τῆς Τέχνης, πνευματικὸς χαραχῆρας εἶναι ἀνέπαρκής. Γιατὶ ὁ πάρχει μιὰ πνευματικότητα καὶ στὴ σκηνική ἐμφάνιση τοῦ ἔργου, στὴν αισθητική ἀποφή. Τὰ δυό, σύνθυτα

ζόμενα, θὰ μπορθοῦν ποὺ δώσουν πρᾶγματικά ἔνα θέατρο γερό, μὲ προσπική καὶ μὲ οιγουριά, γιὰ τὸ μέλλον καὶ τὴν ὑπαρχή του, λέω δὲ μὲ οιγουριά, γιατὶ τὰ θέατρα σημερα, ποὺ δὲν ἀντιπροσωπεύουν μιὰ ασθητικὴ ἀποφή καὶ δὲν ἔχουν ἔνα πνευματικό χαραχῆρα, εἶναι ἔρματα τῆς τύχης τους καὶ η ζωὴ τους, η ίδια τους ἡ σημαντικὴ σχολή, ποὺ δὲν δχι τίποτα ἄλλο, αὐτὸν θὰ τῆς τὸ ἐδίδαξε μὲ τὸ παραπάνω. Τῇ διδασκαλίᾳ ὅμως ἐκείνῃ τὴν ἀπαρυθητικὴ ἐρχόμενη ἐδῶ, ή, πιὸ οιστά, ἀπὸ τότε ποὺ έδρυσε τὸ θέατρό τῆς. Καὶ αὐτό, πρῶτη ἀπ' όλα, ζημιώνει τὴν ίδια, "Οσοι εἴχανε παράσκολουθήσει ἀπὸ κοντά —κι" ἔγω δὲν ίδιος κάπως— τὶς ἐμφανίσεις τῆς στὴ Βιέννη, ὅπου ὑποταγμένη οέντων ἔλεγχο μὲ πειθαρχία σ' ἔνα ούνιο, μὲ φωνὴ ωραία τοποθετημένη καὶ μὲ ἄρθρωση γερμαν.κή ὑποδειγματικοῦ ποὺ ἔκανε νὰ τὴν ἔχειριζούνεινάμεσσα σ' δλούς τὸ κοινό κι' ὁ καλλιτεχνικὸς κόσμος, λυποῦντα; Οήμερα ποὺ τὴν βλέπουν ἀναρχικὴ τὴν ίδια μέσα σ' ἔνα ἀναρχικὸ σύνολο νὰ δουλεύει γιὰ μιὰ φιλοδοξία ποὺ δὲν ἔξικολουθήσει ἔτοι, θὰ καταστήσει στὸ τέλος μάταιη. Στὸ θέατρο τῆς—κι" ἔχω δὲν δψει μου τώρα λίδιως τὰ δυό τελευταῖς ἔργα ποὺ ἀνέβασε στῆς Ἀλίκης— δ καθένας κάνει δ.τι θέλει, κανένα μέτρο δὲν διάρχει στὶς φωνίς, στὴν κύηση, καμιὰ τάξη στὸ στήσιμο, τῶν οικημών καὶ στὴν τοποθέτηση τῶν ηθοποιῶν, κανένα πνεῦμα στὴν ἐρμήνεια τοῦ ἔργου, τόσο στὸ σύνολο του, ὅπως καὶ στὰ καθέκαστα. "Ετοι, τὰ ἔργα παραμορφώνονται ή δὲ βγάζεις τὸ νόημά τους καὶ κόποι, έξιδα, φιλοδοξίες, πᾶν χαμένα.

Τὸ θέατρο Ἀνδρεάδη, δυστύχως, ως πρὸς τὴν αἰσθητικὴ του, δὲν ἔχει κανένα ἀπὸ ύπατος χαραχῆρα. Καὶ δι. ή κ. Ἀνδρεάδη ή ίδια εἶχε τὴ δύναμη καὶ τὸ δαιμόνιο μιᾶς Μαρίκας, ἃς πούμε, θὰ μποροῦσε ίσως —μὲ τὸν αἰκατάπειρον αγωνία, ποὺ κι' ή Μαρίκα, ἀκόμα καὶ τώρα, ὅτερα

ἄπο τριάντα χρόνια δουλειῶς, κρατάει τὸ θέατρο τῆς νὰ κρατηθεῖ κι' ἔκεινη. Άλλα ή κ. Ἀνδρεάδη δὲ μπορεῖ νὰ σηκώσει ἔνα τέτοιο βάρος. Κι' ἀπὸ τὴν ἀλλή μεριά, ή ἐποχὴ τοῦ θεάτρου τῶν πρωταγωνιστριῶν ἔχει περάσει πιά. Σήμερα, συνειδήτο είτε ὑποσυνειδήτα, καὶ οἱ άνθρωποι τῆς Τέχνης καὶ τὸ κοινό τείνουν πρὸς τὸ θέατρο τοῦ «ουνάδου» ποὺ ἀλλωστε, μόνο αὐτό, μπορεῖ νὰ είναι καὶ θέατρο Τέχνης. Σήμερα ἔχει ἀρχίσει νὰ γίνεται συνειδήση ἡ δργάνωση τοῦ καλλιτεχνικοῦ ἔργου. Τὸ θέατρο ποὺ εἶναι μιὰ τόσο πολυπρόσωπη καὶ πολυσχιδής ἐκδήλωση, ποὺ τόσων λογιών στοχεῖα συνεργάζονται, ἔμψυχα καὶ ἔψυχα, γιὰ τὴ δημιουργία τοῦ καλλιτεχνικοῦ ἀποτελέσματος, περισσότερο ἀπὸ κάθε τὶ ἀλλο. χρειάζεται δργάνωση. "Οργάνωση —ἔστω καὶ κακή.

"Η κ. Ἀνδρεάδη ἔζησε κι' ἐμφράσθηκε στὴ Γερμανία δηλαδὴ μὲ τὴ γερμανικὴ σχολή, ποὺ δὲν δχι τίποτα ἄλλο, αὐτὸν θὰ τῆς τὸ ἐδίδαξε μὲ τὸ παραπάνω. Τῇ διδασκαλίᾳ ὅμως ἐκείνῃ τὴν ἀπαρυθητικὴ ἐρχόμενη ἐδῶ, ή, πιὸ οιστά, ἀπὸ τότε ποὺ έδρυσε τὸ θέατρό τῆς. Καὶ αὐτό, πρῶτη ἀπ' όλα, ζημιώνει τὴν ίδια, "Οσοι εἴχανε παράσκολουθήσει ἀπὸ κοντά —κι" ἔγω δὲν ίδιος κάπως— τὶς ἐμφανίσεις τῆς στὴ Βιέννη, ὅπου ὑποταγμένη οέντων ἔλεγχο μὲ πειθαρχία σ' ἔνα ούνιο, μὲ φωνὴ ωραία τοποθετημένη καὶ μὲ ἄρθρωση γερμαν.κή ὑποδειγματικοῦ ποὺ ἔκανε νὰ τὴν ἔχειριζούνεινάμεσσα σ' δλούς τὸ κοινό κι' ὁ καλλιτεχνικὸς κόσμος, λυποῦντα; Οήμερα ποὺ τὴν βλέπουν ἀναρχικὴ τὴν ίδια μέσα σ' ἔνα ἀναρχικὸ σύνολο νὰ δουλεύει γιὰ μιὰ φιλοδοξία ποὺ δὲν ἔξικολουθήσει ἔτοι, θὰ καταστήσει στὸ τέλος μάταιη. Στὸ θέατρο τῆς—κι" ἔχω δὲν δψει μου τώρα λίδιως τὰ δυό τελευταῖς ἔργα ποὺ ἀνέβασε στῆς Ἀλίκης— δ καθένας κάνει δ.τι θέλει, κανένα μέτρο δὲν διάρχει στὶς φωνίς, στὴν κύηση, καμιὰ τάξη στὸ στήσιμο, τῶν οικημών καὶ στὴν τοποθέτηση τῶν ηθοποιῶν, κανένα πνεῦμα στὴν ἐρμήνεια τοῦ ἔργου, τόσο στὸ σύνολο του, ὅπως καὶ στὰ καθέκαστα. "Ετοι, τὰ ἔργα παραμορφώνονται ή δὲ βγάζεις τὸ νόημά τους καὶ κόποι, έξιδα, φιλοδοξίες, πᾶν χαμένα.

(ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΗ ΣΕΛΙΔΑ 14)

ΜΑΡΓΑΡΙΤΑΣ ΚΕΝΕΝΤΥ: "ΤΕΣΣΑ,"

(ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΑΠΟ ΤΗ ΣΕΛΙΔΑ 8)

Άυτό σγίνε λοιπόν, καὶ στὴν «Τέσσα» τῆς Κένεντυ πού διέβασε τὴν περασμένη Τρίτη καὶ πού διαισθάνεσσι πώς σὰν ἔργο πραγματικά μπορεῖ νὰ διακρίνεται γιὰς «χρῆμα, μέτρο καὶ τάκτο», ποὺ τοῦ δεξιώρισσαν οἱ ξένοι κριτικοί. Ἀλλά, χάρη, μέτρο καὶ τάκτο, είνα κυριώς δ, τι ἐλείπει ἀπὸ τὴν παράστασή του στὴν Ἑλληνική σκηνή;

Ἀρχίσε μιὰ πρώτη πράξη μὲ φωνές, κακό, σύρε κι' ἔλα, πού, δόλα ἔτοι δοχμημάτιστα καὶ σπασμωδικά δοσμένα, καταπιούσσαν θόρυβος καὶ δχλαλοή ἀντιασθητική. Ἡ χάρη τῆς δράστης καθώς καὶ τῆς χαρακτηριστικῆς μουσικῆς τοῦ Κουρήτη, χαθήκανε. Οἱ ηθοποιοί τοποθετήθηκαν ἔτσι, πού δὲν καθόσουνα στὸ ἐντελῶς μεσαῖο κάθισμα τῆς σάλας, δὲν είχες ἀλπίδα γιὰ δεῖς τά πρόσωπά τους. Ὁ κ. Μοριάδης ἀπὸ τὴν ἀρχὴν ἀρχίσε μὲ φωνές κι' ὅλο φωνές ήταν ὡς τὸ τέλος τῆς παράστασης. Ἡ κ. Ἀνδρέαδη μὲ τὴν ιδιάζουσα παράδεινη καὶ παράλογη προσφορά τῆς, στὰ Ἑλληνικά, που χωρὶς θεμιτή διάσταση μακραίνει καὶ ὑψώνει παράλογα τὸν τόνο στὶς κύρια τονιζόμενες συλλαβές τῆς φράστης, δὲ μπόρεσε νὰ δείξει ἔκεινες τίς καλές στιγμές πού εἶχε καὶ ἀκόμα περισσότερες πού θὰ μποροῦσε νάρχει. Παιάζει καὶ κυττάει πάντα πολὺ ψηλά, δχι τὸν ηθοποιό μὲ τὸν δποιό κάνει τὴ σκηνή, καὶ μὲ

τὸ βλέμμα καὶ τὴν ἔκφρασή της κάνει τὴν ἐντύπωση σχεδὸν παλαιόης, ἐνῷ ὁ ρόλος τῆς δὲν τὸ ζητάει. Γενικά, ὁ τόνος τῆς φωνῆς τῆς εἰναὶ φηλότερα ἀπὸ δύο πρέπει, ὅπως κι' δῶλων τῶν ηθοποιῶν γύρω τῆς. Άυτὸς συμβαίνει λίγο πολὺ σὲ πολλοὺς ηθοποιούς τοῦ Ἑλληνικοῦ θεάτρου, ποὺ ἔχοντας, σχεδὸν πάντα, μέτρια τεχνικὴ κατάρτιον, δὲν ξέρουν διτι γιὰ νὰ φτάσει μακρύα ἡ φωνὴ καὶ διάργος δὲν χρειάζεται νὰ ὑψωθεῖ ὁ τόνος, παρὰ νὰ πλατύνει ὁ λόγος, ἡ φωνὴ νὰ δυναμώσει.

Τὸ κακό ἀυτὸ μεταφερμένο, μᾶλιστα, στὸ κλειστὸ θέατρο, ἀπὸ τοὺς ηθοποιούς τοῦ θεάτρου Ἀνδρέαδη, γίνεται τρομερὸ ἐνοχλητικό.

Μέσα σ' δόλα αὐτάς ἡ κ. Ἡσαΐα μὲ τὴν ίδια πάντα ὀραιοπάθεια δείχνει σχεδὸν πάντα τὸν ἔσωτὸ τῆς στὴ σκηνὴ καὶ ποτὲ σχεδὸν δὲ δημιουργεῖ ἔναν τύπο χαρακτηριστικό. Ἡ δ. Καλλιγάδη δὲ μπόρεσε νὰ δεχωρίσει δύο τὸ ταλέντο τῆς θά τῆς τὸ ἐπέτρεπε καὶ νὰ δώσει δ, τι θὰ μποροῦσε. Ὁ κ. Ἀποστολίδης φάντακε καὶ, φυσικά, στάθηκε. Τὸ ίδιο κι' ὁ κ. Δαμασιώπης.

Σχεδὸν πάντα, μιλῶντας γιὰ μιὰ παράσταση, οἰσθάνεσσι λύπη πού δὲ μπορεῖς νὰ μιλήσεις δεξιωριστὰ καὶ διεξοδικώτερα γιὰ τὴν ἐρ μ. η. ν εἰ α τοῦ κάθε ηθοποιοῦ, ποὺ μόνος καὶ ἀβοτήθης. ὅπως βρισκεται, δὲ μπορεῖς νὰ δώσει δ, τι θάρχε τὴ δύνα-

μη νὰ δώσει, χωρὶς νὰ εδύνεται αὐτὸς γι' αὐτό. Γιὰ τὰ στοιχεῖα λοιπὸν ποὺ διαθέτει, καὶ γενικά γιὰ τὴν τέχνη του μπορεῖς νὰ μιλήσεις. Ὁ ηθοποιός εἶναι ἔκεινος ποὺ λιγάτερο χαίρεται στὴν κατάσταση αὐτή, τοῦ δινοργάνωτου θεάτρου, καὶ πολὺ συχνά καλεῖται ἀπὸ τὸ κοινὸ καὶ τοὺς κριτές του νὰ δώσει λόγο γιὰ εὐθύνες καὶ πρόγραμμα ποὺ δὲν εἶναι δικά του.

Ἡ κ. Ἀνδρέαδη ἔχει τὴ φιλοδοξία νὰ έδρυσει ἔνα θέατρο. Φιλοδοξία δρασία, ποὺ μπόρει νὰ προσφέρει κάπι στὴν πνευματικὴ ζωὴ τοῦ τόπου μας προερχόμενη ἀπὸ νέους καλλιτέχνες. «Ἄς εἶναι δύμως νέα — ποὺ θὰ πει πραγματική — καὶ στὸ πνεῦμα ποὺ τὴν δέπει. Ό μόνος, ἀλλωστε, τρόπος, νὰ ρίζωσει καὶ νὰ σταθεῖ. Πρέπει νὰ δργανώσει τὸ θέατρό της καὶ νὰ ἐπιβάλλει, ἀπὸ τὸν ἔσωτὸ της δς τὸ τελευταῖο καρφὶ τῆς σκηνῆς της σ' δόλα καὶ σ' δλους, πειθαρχία. Πρέπει νὰ καταδύσει πώς θέατρο στὸν καρφὸ μας χωρὶς σκηνοθέτη (όργκηστρο χωρὶς μαέστρο) εἶναι, κακός δαναγρονισμός». «Ἄς βρεῖ ἔνας ἡ δς φτειάσει ἔνα — δς στελεῖ νὰ στουδάσει κάποιος — δς κάνει τέλος δ, τι νομίζει αχετικό, μὰ δς ἀλλάζει τρόπο ἐργασίας. Άλλοιδς θὰ βασίζεται στὴν τύχη, θά κουράζεται στὰ χωμένα καὶ δὲ θάνατο ποτὲ σγουρῇ γιὰ τὸ μέλλον.

ΣΩΚΡ. ΚΑΡΑΝΤΙΝΟΣ